

ΕΥΘΥΜΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΕΡΙΧ ΜΠΡΑΝΤΟΝ

Η ΚΛΕΦΤΡΑ

ΟΛΟΙ μακάριζαν τή φρούλαίν Γκέρτα, γιατί οι γονεῖς της τῆς δεῖχναν μιὰ ἀπέραντη ἀγάπη. "Ο, τι κι' ἀν ἔλεγε, δι τι κι' ἀν ἐπιθυμοῦσε ἀμέσως ἐσπευδαν νὰ τῆς τὸ φέρουν, ἔστω καὶ ἀν ὅρισκόταν στὴν ἄκρη τοῦ κόσμου. Σ' ὅλη τὴν συνοικία, ὅπου ὁ πατέρας τῆς εἶχε ἔνα πλήθος σπίτια, συζητοῦσαν γι' αὐτὸ τὸ προνομιούχο πλάσμα ποὺ ἦταν γεννημένο γιὰ νὰ νοιώθῃ μόνο τὶς χαρὲς τῆς ζωῆς.

Κι' ἀλήθεια καμμιὰ στενοχώρια δὲν εἶχε θασανίσει μέχρι τώρα αὐτὸ τ' ὥμορφο πλάσμα τὸ ὑπερβολικὰ ὅμως ἰδιότροπο καὶ κακό. Τὰ χαδιὰ τῶν δικῶν τῆς εἶχαν χαλάσει τὴν Γκέρτα καὶ τὴν εἶχαν κάνει ἔνα διεστραμμένο κορίτσι. "Ολες ή φίλες τῆς καὶ ἡ γνώστες τῆς ἦταν ἀδύνατο μερικὲς φορές νὰ κρύψουν τὴν ἀντιπάθειά τους γιατὶ διαρκῶς ἐκείνη τοὺς φερνόταν μ' ἔναν ἀπότομο καὶ ἔγωιστικὸ τρόπο. Η Γκέρτα δὲν λογάριαζε κανέναν. "Οταν περνοῦσε κάτι ἀπὸ τὸ μυαλό της καλὸ. Ἡ κακὸ ἔπρεπε νὰ γίνη. Καὶ πράγματι, γινόταν γιατὶ δι Πάουλ Λάουτεν, ὁ πατέρας τῆς, σκόρπιζε γι' αὐτὴν ἄφθονα λεφτά.

"Η Γκέρτα μὲ χάδια λοιπὸν καὶ ἐπαίνους τέλειωσε τὸ σχολεῖο τῆς καὶ γράφτηκε στὴ Σχολὴ Καλῶν Τεχνῶν γιὰ νὰ γίνη ζωγράφος. Ωστόσο δὲν εἶχε καμμιὰ κλίσι σ' αὐτὴν τὴν τέχνη καὶ δὲν μποροῦσε νὰ ζωγραφίσῃ οὕτε ἔνα σπίτι.

Μάταια ὁ πατέρας τῆς τῆς ἀγόραζε ἔνα σωρὸ μολύβια, κραγιόνια καὶ εἰδικὰ χαρτιὰ καὶ ἀδίκως πλήρωνε τοὺς καθηγητὰς γιὰ νὰ τῆς κάνουν ἰδιαίτερα μαθήματα. Η Γκέρτα ἦταν ἀδύνατο νὰ τραβήξῃ μιὰ ἵσια γραμμὴ καὶ νὰ κάνῃ ἔνα σχέδιο. Τὸ μόνο ποὺ κατώρθωνε ἦταν νὰ μουντζουρώνῃ ὅλ' αὐτὰ τὰ χαρτιὰ καὶ νὰ τὰ σκίζῃ κατόπιν ἀπογυητευμένη. Οἱ Λάουτεν, θλέποντας αὐτὴν τὴν ἀπελπισία τῆς κόρης τῶν πηγῶν νὰ σκάσουν ἀπὸ τὴν στενοχώρια.

— Εἶνε ἔκπληκτικό, λέγαν, ἡ Γκέρτα μᾶς νὰ στενοχωρήται γι' αὐτὰ τὰ παληοπράγματα. Δὲν καταλαβαίνουμε γιὰ ποιὸν λόγο κάθεται καὶ θασανίζεται ἔτσι ἐνῶ θὰ μποροῦσε ν' ἀσχοληθῇ μὲ κάτι πιὸ εὔχαριστο.

Καὶ τῆς εἶπαν αὐτὴ τὴν παρατήρησὶ τους. Η Γκέρτα θύμωσε, ἀναστάτωσε τὸ σπίτι καὶ τέλος τοὺς εἶπε:

— Θὰ γίνω ζωγράφος, δι κόσμος νὰ χαλάσῃ! Θέλω νὰ ξεπέρασω τὴν Μάρθα Βάγγερ ποὺ κάνει τὴν ἔξυπνη ἐπειδὴ ξέρει νὰ φτιάχνη τρία παληοδέντρα καὶ νὰ ζωγραφίζῃ μιὰ γρηγά ἀσχημομούρα. Εἰδατε ἀδιαντροπία; "Ολες ή ἐφημερίδες δημοσίεψαν κιόλας τ' ὄνομά της καὶ τὴ φωτογραφία τῆς. Ασφαλῶς θὰ τὶς ἐπλήρωσε καλά.

— Αὐτὸ κι' ἔσυ μπορεῖς νὰ τὸ κάνης! τῆς ἀπάντησε ὁ πατέρας τῆς. Αμέσως τώρα θὰ στείλω στὶς μεγαλύτερες ἐφημερίδες τὴ φωτογραφία σου καὶ θὰ τοὺς δώσω ἔνα σωρὸ λεφτά γιὰ νὰ τὴ δημοσιεύσουν. Μὲ τὰ λεφτὰ ὅλα γίνονται σ' αὐτὸν τὸν κόσμο. Θές νὰ γίνης, παιδί μου, διάσημη; Γιατὶ όχι. Δικαίωμά σου εἶνε ἀφοῦ ἔχεις ἔναν τόσο καλὸ καὶ τόσο πλούσιο πατέρα.

Κι' ὁ Πάουλ Λάουτεν ἐσπευσε ἀμέσως νὰ συνεννοήθῃ μὲ τὶς ἐφημερίδες γιὰ ν' ἀρχίσουν νὰ κάνουν μιὰ συστηματικὴ ρεκλάμη στὴν κόρη του, διόπειτα μὲ τὰ διάφορα ἐμπορεύματα, τὶς ξυριστικές μηλανές καὶ τοὺς κηλεπιδέσμους!

"Ετοι δόλο τὸ Βερολίνο δὲν ἀρχγησε νὰ μάθῃ ὅτι παρουσιάσθηκε ἔνα καινούργιο ταλέντο, μιὰ μεγάλη καλλιτέχνις ποὺ ἔχει δικό της τρόπο ἐκτελέσεως τῶν ἴδεων τῆς καὶ ποὺ παρουσιάζει τὰ διάφορα πράγματα μὲ μιὰ νέα καὶ ἐντελῶς πρωτότυπη τεχνιστροπία.

Στὴν ἀρχὴ οἱ ἀλλοὶ μαθηταὶ τῆς Σχολῆς καὶ οἱ καθηγηταὶ τῆς Γκέρτας γέλασαν πολὺ μ' αὐτὴν τὴν νέα ἰδιοτροπία τοῦ κακομιαρημένου πλυνσιοκρίτου.

— Δὲν θαρρεύσαι, εἶπαν. "Ολος αὐτὸς δι θόρυβος θὰ πάψῃ ὅταν θαρεθῇ δι Λάουτεν νὰ πληρώνῃ ρεκλάμες κι' ὅταν ἡ Γκέρτα κυριευθῇ ἀπὸ μιὰ νέα τρέλλα τῆς.

Μὰ ἡ δόξα ἦταν κάτι καινούργιο γιὰ τὴν Γκέρτα καὶ δὲν ἔν-

νοοῦσε νὰ ἐγκαταλείψῃ τὶς μουτζοῦρες της. "Εθλεπε, ὅτι ὅταν περνοῦσε στὸν δρόμο πολὺς κόσμος, στεκόταν καὶ τὴν κυττοῦσε μὲ θαυμασμὸ καὶ ὅταν εἰσήρχετο σ' ἔνα κέντρο, ἀκουγε γύρω τῆς ἔναν γενικὸ ψίθυρο:

— Εἶνε ἡ Γκέρτα Λάουτεν! Η Λάουτεν ἡ ζωγράφος:

Καὶ σιγά-σιγά τὸ πίστεψε καὶ ἡ ἴδια ὅτι εἶχε γίνει κάτι καὶ ὅτι ἦταν δικαιολογημένος αὐτὸς δι θαυμασμός.

Ξαφνικὰ ὅμως ἔσκασε μιὰ τρομερὴ μπόμπα. Μιὰ μέρα τὴν ἐπισκέφθηκε ὁ καλλιτεχνικὸς κριτικὸς μιᾶς ἐφημερίδος, τῆς πῆρε μιὰ συνέντευξι καὶ κατόπιν τὴν ρώτησε:

— Αλήθεια φρούλαίν Γκέρτα, πότε θὰ μπορέσουμε ν' ἀπολαύσουμε τὰ ἔργα σας; "Ολος δι κόσμος τοῦ Βερολίνου ἀνυπομονεῖ νὰ τὰ γνωρίσῃ. Δὲν ἔχετε δίκηνο νὰ εἰσαστε τόσο ἀφωνιαμένη στὴν τέχνη σας καὶ νὰ μὴ λογαριάζετε κανέναν. Πρέπει νὰ κάνετε μιὰ ἔκθεσι καὶ μάλιστα στὴν αἴθουσα τοῦ πιό ἀριστοκρατικοῦ ξενοδοχείου. Καὶ εἰμι θέσαιος ὅτι θὰ πετύχετε. Μπορῶ, λοιπόν, στὸ ἄρθρο μου ν' ἀναγγείλω ἐγὼ πρῶτος αὐτὴ τὴν ἔκθεσι.

— Η Γκέρτα παρασυρομένη ἀπὸ τὰ λόγια του τὸν ἄφησε νὰ πιστέψῃ ὅτι τὴν ἐρχομένη ἄνοιξι, ἔπειτα δηλαδὴ ἀπὸ τρεῖς μῆνες θὰ ἔκανε αὐτὴν τὴν ἔκθεση τῶν ἔργων της. Καὶ δι συντάκτης ἔφυγε ἐνθουσιασμένος κι' ἔσπευσε νὰ γράψῃ ἔνα ὥμορφο ἄρθρο γι' αὐτὴν τὴν τόσο σεμνή καὶ τὴν τόσο γοητευτικὴ καλλιτέχνιδα.

Μά ἡ Γκέρτα ἀπὸ ἐκείνη τὴν μέρα ἔχασε τὴν ἡσυχία της. Εἶχε κυριευθῆ ξαφνικὰ ἀπὸ μιὰ τρομαχτικὴ ἀγωνία. Κάθε ὥρα ποὺ περνοῦσε κάθε στιγμὴ καταλάβαινε ὅτι τὴν ἔκανε νὰ πλησιάζῃ στὴ μοιραία καταστροφή της. "Αν τὴν ἄνοιξι δὲν παρουσίασε τὰ ἔργα της ἦταν χαμένη. "Ολο τὸ Βερολίνο θὰ γελούσε εἰς θάρος της καὶ θὰ καταλάβαινε τέλος ὅτι δλος αὐτὸς δι θόρυβος ἦταν μιὰ καλοπληρωμένη ρεκλάμα!

Οἱ γονεῖς της συμμεριζόντουσαν τὴ θλιψὶ της καὶ δι Λάουτεν γιὰ πρώτη φορὰ ἔξυπνε μ' ἀμηχανία τὸ κεφάλι του, ξεφυσώντας ἀπὸ τὴν στενοχώρια του.

— Κάτι πρέπει νὰ γίνη, Πάουλ, τοῦ ἔλεγε ἡ γυναῖκα του. Δὲν μπορεῖ ν' ἀφήσουμε τὴν Γκέρτα νὰ γελοιοποιηθῇ. Τὶ διάβολο σταμάτησε τὸ μυαλό σου καὶ δὲν κατεβάζει καμμιὰ ἰδέα;

— Κι' ὁ χοντρὸς Πάουλ στέναζε σὰν πληγωμένος ταῦρος καὶ στριφογύριζε τὴν νύχτα στὸ κρεβάτι του.

— "Ένα πρωὶ ὅμως χαρούμενος ἔτρεξε ν' ἀγκαλιάσῃ τὴν Γκέρτα:

— Σώθηκες, παιδί μου, τὴν δήλωσε. Κατώρθωσα νὰ θρῶ ἔνα πρωτης τάξεως σχέδιο. Θὰ θάλουμε κάποιον ἄλλον νὰ δουλέψῃ γιὰ λογαριασμό σου.

— Η Γκέρτα ἔμεινε μ' ἀνοικτὸ στόμα. Ναι, αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ τὴν σώσῃ δὲν τὸ εἶχε σκεφθῆ. "Α, εἶχε δίκηνο νὰ πιστεύῃ ὅτι ὁ πατέρας τῆς ἦταν ἔνας ύπεροχος ἀνθρώπος.

— Καὶ πράγματι, ὁ Λάουτεν ἀφοῦ ἀναστάτωσε ὅλη τὴν συνοικία τῶν φτωχῶν καλλιτεχνῶν τοῦ Βερολίνου θρήκε τέλος τὸν ἄνθρωπο του. Ἁταν ἔνας νέος ποὺ εἶχε χάσει τὴν ἐμπιστοσύνη του γιὰ τὴ ζωὴ καὶ ποὺ διαρκῶς σκεφτότων τὴν αὐτοκτονία. Κι' ώστόσο εἶχε ταλέντο. "Ένα σωρὸ πίνακες στοὺς τοίχους τοῦ δωματίου του φανέρωναν ὅτι αὐτὸς δι ζωγράφος ἦταν καλὸς κι' ὅτι ἀν κάποιος τὸν θυηθοῦσε θάγινονταν ἔνδοξος.

— Ο Λάουτεν δίχως πολλές κουβέντες τοῦ ἐδήλωσε τί ἀκριβέστες τὸν ἥθελε:

— "Η κόρη μου, τοῦ ἔξηγησε, ἀρρώστησε ξαφνικά. Ἐπειδὴ ὅμως ἔχει ύποσχεθῆ νὰ παρουσιάσῃ τὰ ἔργα της τὴν ἄνοιξι, πρέπει... κάποιος ἄλλος νὰ τὶς θοηθήσῃ νὰ τὰ τελειώσῃ. Είμαι πρόθυμος νὰ πληρώσω δροπια τιμὴ θέλετε.

— Ο ζωγράφος ἀναγκάσθηκε νὰ δεχθῇ γιὰ νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ (Συνέχεια στὴ σελίδα 45)



— Σώθηκες, παιδί μου, τὴν εἶπε...

— "Ένα πρωὶ ὅμως χαρούμενος ἔτρεξε ν' ἀγκαλιάσῃ τὴν Γκέρτα:

— Σώθηκες, παιδί μου, τὴν δήλωσε. Κατώρθωσα νὰ θρῶ ἔνα πρωτης τάξεως σχέδιο. Θὰ θάλουμε κάποιον ἄλλον νὰ δουλέψῃ γιὰ λογαριασμό σου.

— Η Γκέρτα ἔμεινε μ' ἀνοικτὸ στόμα. Ναι, αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ τὴν σώσῃ δὲν τὸ εἶχε σκεφθῆ. "Α, εἶχε δίκηνο νὰ πιστεύῃ ὅτι ὁ πατέρας τῆς ἷταν ἔνας ύπεροχος ἀνθρώπος.

— Καὶ πράγματι, ὁ Λάουτεν ἀφοῦ ἀναστάτωσε ὅλη τὴν συνοικία τῶν φτωχῶν καλλιτεχνῶν τοῦ Βερολίνου θρήκε τέλος τὸν ἄνθρωπο του. Ἁταν ἔνας νέος ποὺ εἶχε χάσει τὴν ἐμπιστοσύνη του γιὰ τὴ ζωὴ καὶ πού διαρκῶς σκεφτότων τὴν αὐτοκτονία. Κι' ώστόσο εἶχε ταλέντο. "Ένα σωρὸ πίνακες στοὺς τοίχους τοῦ δωματίου του φανέρωναν ὅτι αὐτὸς δι ζωγράφος ἷταν καλὸς κι' ὅτι ἀν κάποιος τὸν θυηθοῦσε θάγινονταν ἔνδοξος.

— Ο Λάουτεν δίχως πολλές κουβέντες τοῦ ἐδήλωσε τί ἀκριβέστες τὸν ἥθελε:

— "Η κόρη μου, τοῦ ἔξηγησε, ἀρρώστησε ξαφνικά. Ἐ

Η ΚΛΕΦΤΡΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 27)

ιὴν φτώχεια πού τὸν υποσάνιζε. Ἐγκατεστάθη ἀπὸ τὴν ὄλλη οἰκουμένη μὲροῦ στὸ σπίτι τῆς Ι κέρτας καὶ ἀρχισε να ἔργαζεται για τὸν οἰκαριασμὸν τῆς στὸ ὑπεροχό τῆς ἀτελεῖ.

Κι' αὐτὸς ὁ ανθρωπὸς, οἰταν ἀνέκτησε τὸ ἡθικό του ἔκανε ἀληθινὰ ἀριστουργῆματα. Κι' αὐτὴ ἀκομὰ ἡ Ι κέρτα, μὲ ὅλη τὴν ζῆσια τῆς, δὲν εκρυβε τὸν θαυμασμὸν τῆς καὶ σιγα-σιγὰ ἀρχισε νὰ συμπαθῇ αὐτὸν τὸν καλλιτέχνη.

Τὴν ἄνοιξι ἡ εκθεσι τῆς Γκέρτας ἔκανε μεγάλη ἐντύπωσι. Ὁ κόσμος ἔμενε κατάπληκτος ἐμπρόδος σ' αὐτὰ τὰ ἔργα τέχνης καὶ συνεχαίρε τὴν Ι κέρτα μὲ εἰλικρίνεια. Μὰ ἐκεινὴ φαινονταν μελαγχολική. Ιιά πρώτη φορὰ στὴ ζωὴ τῆς εἶχε καταλάβει τὸ κακό πού εἶχε κάνει σ' ἑναν ἀνθρωπὸ. Ὁ φρίτς Χόφμαν, ὁ φωνὸς ζωγράφος εἶχε τσακίσει τὴ ζωὴ του καὶ εἶχε αγωνισθῆ μὲ τὴν φτώχεια καὶ τὴ δυστυχία ἔχοντας τὴν ἐλπίδα ὅτι μιὰ μέρα ε' ἀνεγνώριζαν τὴν ἀξία του. Καὶ ξαφνικὰ αὐτὴ, ἡ κλέφτρα, εἶχε ἔρθει στὴ ζωὴ του γιὰ νὰ τοῦ πάρῃ δλη τὴ δόξα του. Καὶ τοῦτο μετανόησε πικρὰ γιὰ τὴ διαγωγὴ τῆς. Καὶ δὲν δίστασε νὰ φωνάζῃ σ' δλον τὸν κόσμο:

— Αὐτὰ τὰ ἔργα δὲν είνε δικά μου. Εἶνε τοῦ Φρίτς Χόφμαν. Τὸν πιλήρωσα για νὰ ἐργασθῇ για λογαρισμό μου!

Οἱ ἀνθρωποὶ ποὺ βρίσκονταν στὴν αἰθουσα τὰ εἶχαν χαμένα. Αὐτὴ ἡ αποκάλυψι τοὺς ἀναστάτωσε. Ἀρχισαν νὰ γελούν καὶ ὁ πιὸ οιάσημος κριτικός ἐσπευσε νὰ πλησιάσῃ τὴν Γκέρτα μὲ συμπόνια καὶ νὰ τῆς πῆ μεγάλην.

— Εἰσαστε πειά πολὺ ενδυσῃ, ωστε νὰ μὴ μπορῆτε νὰ μᾶς κάνετε νὰ σᾶς πιστέψουμε. Ἐλάτε, ἐγκαταλείψατε, ἐπὶ τέλους, αὐτὴν τὴν ἀδικαιολόγητη σεμνότητά σας. Ἐνας καλὸς καλλιτέχνης πρέπει νὰ μὴν ντρέπετε ν' ἀναγνωρίζῃ ὡς καλὸ τὸ ἔργο του. Σᾶς συνιστώ μόνο ν' ἀναπαυθῆτε λίγο γιατὶ ἡ κούρασι τῶν τελευταίων μηνῶν σᾶς ἔχει τσακίσει τὰ νευρα καὶ σᾶς κάνει νὰ λέτε ἔνα σωρὸ ἀκαταληπτα πράγματα. Ὁσο γιὰ τὸν Φρίτς Χόφμαν, αὐτὸς εἶνε ἔνας μέτριος καλλιτέχνης πού δὲν ἀξίζει νὰ θέλετε νὰ τὸν κάνετε οἰάσημο, ἔστω κι' ἀν εἰσαστε ἐρωτευμένη μαζύ του.

Καὶ φιλῶντας τὸ χέρι τῆς ἔφυγε ἀπὸ τὴν ἔκθεσι γιὰ νὰ γράψῃ ἔναν νέο ύμνο πρὸς αὐτὴν τὴν τόσο νέα μὰ καὶ τὴν τόσο διάσημη καλλιτέχνιδα. Καὶ ἡ Γκέρτα γύρισε στὸ σπίτι τῆς μὲ σκυμμένο τὸ κεφάλι ἀπὸ τὴν ντροπή. Δὲν θὰ μποροῦσε πειά νὰ ἀντικρύσῃ τὸν ἀτυχο Χόφμαν. Ἡταν μιὰ κλέφτρα, μιὰ κλέφτρα πού τοῦ εἶχε κλέψει τὴ δόξα του καὶ τὴν καρδιά του.

Καὶ δὲν ήσυχασε ἀπὸ τὶς τύψεις τῆς παρὰ μόνο, ὅταν τὸν παντρεύθηκε.

ΕΡΙΧ ΜΠΡΑΝΤΟΝ

ΟΙ ΔΙΑΣΗΜΟΤΕΡΟΙ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΙ ΣΚΥΛΟΙ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 32)

Φερνερ - Σκουάρ, τοῦ εώσως ἔκει πέρα νὰ μυρίση μιὰ φορεσιὰ τοῦ μικροῦ Στέφενσον καὶ κατόπιν τὸν ἀφῆσε ελεύθερο. Ο Ρόπ άρχισε ἀνήσυχος νὰ μυρίζῃ τριγύρω τὸ χώμα καὶ νὰ περιφέρεται διαρκώς στὸ ίσιο μέρος, χωρὶς νὰ μπορῇ ν' ἀκολουθήσῃ μὲ τὴν δισφῆσι κανένα ίχνος. Ἐπειτα σιγά-σιγὰ ἀρχισε νὰ προχωρῇ μὲ μεγάλη ώστόσο διεσκολία, ξαναγυρίζοντας στὰ βήματά του ώσπου στὸ τέλους ἀνεκάλυψε κάποιο ίχνος κι' ἀρχισε νὰ τὸ παρακολουθῇ γαυγίζοντας χαρούμενα. Ὁ Τζέραλντ Ι ιώγκ καὶ οἱ ἄλλοι ἀστυνομικοὶ τὸν παρακολούθησαν καὶ τὸν εἰδαν κυτάπληκτοι νὰ μπαίη ςτερ' ἀπὸ λίγη ὥρα σ' ἔνα μικρὸ σπίτι τῆς Λίμμεν - Στρήτ, πού βρίσκοταν δυὸ περίπου συνοικίες πιὸ πέρα ἀπὸ τὸ Γκόθερνερ - Σκουάρ. Σ' αὐτὸ τὸ μικρὸ σπίτι καθόταν μιὰ παράξενη γυναικα, ἡ Φερνάντ Σίκελ, πού ζοῦσε απὸ τὰ μικρὰ εἰσοδήματα τῆς πατρικῆς περιουσίας τῆς. Ἡταν μιὰ μισότρελη γεροντοκόρη, πού ἀγαποῦσε μὲ πάθος τὰ μικρὰ παιδιά. Ὁ Ρόπ λοιπὸν ὥρμησε μέσα στὸ σπίτι τῆς ἀνέθηκε στὸ δεύτερο πάτωμα καὶ στάθηκε γαυγίζοντας μπροστά στὴν κλειστὴ πόρτα ἐνὸς δωματίου. Οἱ ἀστυνομικοὶ, χωρὶς πολλές διατυπώσεις τὴν ἄνοιξαν ἀμέσως, παρ' ὅλες τὶς διαμαρτυρίες τῆς γεροντοκόρης καὶ βρέθηκαν κατάπληκτοι μπροστά στὸ χαμένο γιο τοῦ Τζών Στέφενσον!... Ὁ μικρούλης κυθόταν ήσυχα κάτω στὸ πάτωμα κι' ἔπαιξε μ' ἔναν ἡλεκτρικὸ σιδηρόδρομο πού τοῦ εἶχε χαρίσει ἡ Φερνάντ Σίκελ!... Τί εἶχε συμβῆ τώρα; Ἀπλούστατα ἡ μισότρελη γεροντοκόρη εἶχε ἀπαγάγει τὸν μικρὸ Στέφενσον, χωρὶς νὰ ξέρῃ ποιανοῦ ἥταν παιδί, μὲ τὸν σκοπὸ νὰ τὸ υιοθετήσῃ! Κανεὶς λοιπὸν δὲν θὰ μποροῦσε ν' ἀνακαλύψῃ τὶς εἶχε ἀπογίνει δι μικρὸς ἡρως αὐτῆς τῆς περιπετείας, ἀν δὲν ἐπενέθαινε ἡ ἔκπληκτικὴ δισφῆσι τοῦ Ρόπ!...

Αὐτὰ εἶνε τὰ πιὸ χαρακτηριστικὰ κατορθώματα τῶν ἀστυνομικῶν σκύλων τῆς Νέας Υόρκης κι' ἀπὸ αὐτὰ μπορεῖ κανεὶς νὰ καταλάβῃ πόσο εἶνε πολύτιμοι συνεργάτες τῶν ντέτεκτιθ ὡς ἄλλοι Μπόμπηδες καὶ Ρόπ τῶν ἀστυνομιῶν τοῦ Παλαιοῦ καὶ τοῦ Νέου Κόσμου.

ΑΝΤΡΕ ΣΑΡΠΑΝΤΙΕ

ΠΩΣ ΖΟΥΙ ΚΑΙ ΠΩΣ ΠΕΘΑΙΝΟΥΝ ΟΙ ΚΙΝΕΖΟΙ ΑΡΧΑΙΣΤΑΙ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 22)

μύτη του, τὸ ἔνα χέρι του ἡ τὸ ἔνα πόδι του!... Η σύλληψις λουπιῶν του ληστάρχου αὐτοῦ λύτρων τὴν ἐπαρχία ἀπὸ ἔνα καταθλιπτικὸ ἐφιάλτη.

“Ετοι, ἐτοιμαζόμουν νὰ γυρίσω στὸ σπίτι μου, ὅταν ἔξαφνα, μπροστά στὸ ἀστυνομικὸ τμῆμα, εἰδα μιὰ φρικώδη σκηνὴ ποὺ δὲν θὰ μπορέσω νὰ τὴν ξεχάσω ποτέ μου. “Ἐνας ἀπὸ τοὺς στρατιῶτες ἀρπαξε ἀπὸ τὰ μαλλιά τὸν Χό-Λιν-Τσάνγκ καὶ στηρίζοντας τὸ πιστόλι του στὸν κρόταφο τοῦ ἀρχιληστοῦ, τοῦ τίναξε τὰ μαλλά στὸν ἀέρα. “Ἐπειτα, μὲ ἀπάθεια, ἔθγαλε στὴ δημοπρασία τὰ ροῦχα τοῦ νεκροῦ: τὶς μπόττες του, τὴ στρατιωτικὴ στολὴ του, τὸ πουκάμισό του, τὴ ζώνη του.

— “Ι—πάν — κουέν — τσιέν : φύναζε δείχνοντας τὴν ταμπακιέρα του. «Μισό δολλάριο !...»

Κ' οἱ ἄλλοι Κινέζοι μάλλωναν ποιὸς θὰ πρόφταινε ν' ἀγοράσῃ ἔντεύμιο τοῦ χό - λιν - Τσάνγκ.

“Οταν τέλος ἀπογυμνώθηκε ὁ αἰμόφυρτος νεκρός, οἱ στρατιῶται ἀρχισαν νὰ μοιράζουν στὸν κόσμο τὶς σάρκες του. “Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς ἔκοβε κομμάτια ἀπὸ τὴν καρδιά του κι' ἔνας ἄλλος ἀπὸ τὸ σηκότι του. Κι' ἔπειτα τὰ πυλούσυν σ' ἔκεινον ποὺ προσέφερε περισσότερα. Τὸ περίεργο τώρα εἶνε ὅτι οἱ Κινέζοι έκαναν σὰν τρέλλοι γιὰ τὶς σάρκες τοῦ ἀρχιληστοῦ καὶ τὶς καταθρόχθιζαν ἔτσι ωμές ἐπὶ τόπου! Τὸ θέαμα αὐτὸ δήταν ἀπαίσιο, ανατριχιαστικό:

— Μὰ γιατὶ τρώνε ἔτσι τὶς σάρκες τοῦ ληστοῦ; ρώτησα τὸν ἀστυνόμο.

“Ἐκεῖνος σήκωσε τὺς ὄμοις του ἀδιάφορος, στενοχωρημένος.

— Προλήψεις τοῦ λαοῦ... μοῦ ἀπάντη! Νομίζων πῶς ὅταν οἱ φᾶνε ἔνα κομμάτι ἀπὸ τὴν καρδιά της τοῦ πολεμούσαν τοῦ χό - λιν - Τσάνγκ θα γίνουν ἔξυπνοι κι' ἀτρομητοὶ σὰν κι' αὐτόν!...

Μὰ τὴν ἀλήθεια, ποτέ μου δὲν θὰ μποροῦσα νὰ φαντασθῶ ὅτι ἔνας Κινέζος λησταρχὸς θὰ εἴχε τόσο παράξενο τέλος.

ΔΟΚΤΩΡ ΑΛΜΠΕΡ ΖΕΡΒΑΙ

ΤΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΤΗΣ ΕΤΟΧΗΣ ΜΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 26)

σοῦ ἀρέσει, νᾶ...

— ... Ιιιί, μου ἀρέσει νὰ ξαναγυρνοῦσα στὴν παλῆ ἔκεινη καὶ καλὴ εποχή! οἰακόπτει ἡ Κοκό, ἀποφασιστικά. Μοῦ ἀρέσει νὰ με ξαναλένει Μαργαρίτα... Μοῦ ἀρέσει ἔνας σύζυγος οοβαρός, γλυκός, ἀφωνώμενος σε μένα κι' ὅχι ἔνας δανδής θεότρελλος, που νὰ ζεχωρίζῃ στις υαλόνια, ἔτοιμος νὰ ρουφηχτῇ σὰν καραμελλα ἀπὸ τὴν πρωτη τητη καλλονή, η όποια θὰ τὸν λαχταρίσῃ... Ιισσούρειν οι χοροί, ἀλλὰ ὅχι πειά τὰ ταγκέ καὶ η ρούμπες καὶ τὰ φόδ - τροτ, μὰ τὰ βάλς, η μαζούρκες, η καστρίλλιες, οι λανσιέδες... Συχαίνομαι τὶς τζάζ-μπάντ ποὺ μὲ ζαλίζουν, καὶ τὰ «παράσιτα» τῶν ραδιοφώνων ποὺ μὲ ξεκουφαίνουν... Συχαίνομαι τοὺς νέγρους, τὶς μπανάνες, τὶς χαβάγιες, τὰ «γκέρλες», τὰ ειθεωτικὰ ζενύχτια στὰ δῆθεν κοσμικὰ κέντρα, ποὺ εἶνε στὴν πραγματικότητα κεντρα τέκτραχηλισμοῦ... Καὶ ποῶ μιὰ ήσυχη οἰκογενειακὴ ζωὴ, μὲ τὸν ἀνδρα μου, μὲ τὰ παιδιά μου, μὲ τὸ ἀπαλό καὶ ξεκουραστικὸ γραμμόφωνό μου, μὲ τὸ σκυλάκι μου, μὲ τὴ γατούλα μου, μὲ τὴν κουζίνα μου!... Ναι, ἀδηδίσα πειά αὐτὴ τὴν κοινωνικὴ ξερατίλα, τὴ γεμάτη ἀπὸ θορύβους, ἀπὸ ἔκνευρισμό, ἀπὸ ύποκρισία, κι' ἀπὸ πιθηκισμούς, καὶ ποθῶ νά...

— Ποθῆς νὰ πᾶς σὲ μιὰ ἔρημο γιὰ νὰ ζισης, χειρότερη ἀπὸ ἀσκητής, χειρότερη κι' ἀπὸ καλογρή! διακόπτει μὲ τὴ σειρά της τώρα κ' η Μαντώ, κατάπληκτη ἀφάνταστα, καὶ σχεδὸν ἀγανακτισμένη.

Μὰ η Κοκό — η Μαργαρίτα — δίχως νὰ ἐπηρεαστῇ καθόλου, μουρμουρίζει μὲ νοσταλγία πικρή, σὰν νὰ ζέρη πόσο ἀπραγματοπούτηα είνε στὸν κύκλο της τὰ παραπάνω δηνειρά της:

— Μακάρι νὰ πήγαινε στὴν έρημο!... Κ' η Σαχάρα ἀκόμη, ἔχει κι' αὐτὴ δάσεις ζηλευτές, ἐνῶ η κοινωνία μας πλημμυρίζει ἀπὸ ἀσχήμιες κι' ἀπὸ προστυχίες!

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ Τ